

1. Letter of Recommendation: Die Empfehlung müssen wir uns eigenständig bei einem unserer DozentInnen erfragen, oder bekommen wir durch unsere Annahme bei der Bewerbung eine Empfehlung bereitgestellt?

Nach Rücksprache mit Herrn Kinski werde ich (Nakano-Hofmann) ein Empfehlungsschreiben auf Japanisch für jeden von Ihnen verfassen.

2. Certificate of Health: Gibt es von Ihnen aus einer Deadline die wir beachten sollen?

Nein. Aber Sie müssen das vorgeschriebene Formular vom Online-Portal herunterladen und es bei Ihren Ärzten so schnell wie möglich ausfüllen lassen. Lesen Sie bitte "Required Documents" / 4. Certificate of Health (prescribed form)

3. Certificate of Finance: Mein Bankaccount beinhaltet das benötigte Geld, dieses kommt ursprünglich von meinem Vater, deswegen soll er auch als Sponsor angegeben werden. Im Dokument selbst steht unter den Sponsoren jedoch noch, dass das „original financial document“ von dem Sponsoren-Konto auch hinzugefügt werden soll. Ist also der Bankauszug meines Kontos nötig, das meines Vaters oder Beide?

Wenn man einen Sponsor hat, ist entweder die eigene „Bank balance certificate“ des Sponsors oder die des Studenten akzeptabel. Es spielt keine Rolle, welche Sie wählen möchten.

4. Original Bank Balance: Natürlich soll dieses erst kurz vor der Abgabe an Sie besorgt werden, damit dieses nicht veraltet ist. Jedoch sind die **Kontoauszüge** immer auf Deutsch und es werden nur engl. oder jap. Dokumente zugelassen. Sollen wir privat die Dokumente übersetzen lassen? Müssen diese dann zertifiziert übersetzt werden?

Als erstes lesen Sie bitte das Dokument „Funding information & how to fill out the Certificate of Finance“ genau.

*[...] Bank balance certificate (about a bank account in the name of the sponsor, written in English and issued within 2 months before submission) • Be careful to provide a document that certifies the actual current balance of your (sponsor's) account and **NOT the account's transaction details.** • The document must include the name of the account holder and amount of funds that covers the necessary minimum described above.*

Im Allgemeinen haben deutsche Banken kein Problem damit, Dokumente auf Englisch auszustellen (wenn sie auf Englisch sind, müssen sie nicht auf Japanisch sein).

Ein gutes Beispiel: **Example_current-balance-of-your-(sponsor's).jpg**

Wenn Ihre Bank nicht in der Lage ist, englische Dokumente auszustellen, werde ich sie ins Japanisch übersetzen, wie es Herr Woldering bisher gemacht hat.

5. Certificate of Japanese/English Proficiency: Welche Sprachnachweise werden angenommen? Reichen unsere Noten als japanisch Nachweis oder müssen wir dafür nochmal einen Test absolvieren?

Certificate of Japanese: z.B. JLPT, **wenn Sie eines haben**. Lesen Sie bitte das Dokument „Japanese Language Courses for Special International Students“. Sie sollen auf jeden Fall einen Japanisch-Test absolvieren.

If you wish to take Japanese language courses, you must take a placement test during orientation. [...]

6. Wie alt darf das Abitur sein, um als Englisch Nachweis zu gelten oder muss auch hierfür nochmal ein Test absolviert werden?

Certificate of English: **Wenn Sie ein Zeugnis haben**, können Sie es als Referenz vorlegen, das Alter des Dokuments spielt keine Rolle. Wenn Sie kein Zeugnis haben, können Sie trotzdem nach eigenem Ermessen Englischkurse belegen.

7. Allgemeine Fragen:

Visum: Online sind verschiedene Informationen über die Visum-Beantragung auffindbar, häufig war von Dokumenten der jap.- und der Heimat- Universität die Rede, die benötigt werden. Um frühzeitig vorbereitet zu sein, würden wir uns sehr über genauere Informationen freuen.

Bitte schauen Sie „**Antrag-COE-Japan.jpg**“ in Moodle.

Zunächst lesen Sie bitte die Dokumente genau, die wir alle bekommen haben. Außerdem liegen diese Dokumente auch auf der Moodle-Plattform. Wenn Sie noch Fragen haben, stellen Sie Ihre Fragen **z.B. an das Generalkonsulat von Japan in Frankfurt** oder die anderen Studierenden, die bereits in der Vergangenheit ein Visum beantragt hatten. **Sowohl Herr Kinski als auch ich möchten, dass Sie die Initiative ergreifen und selbst versuchen, die Antworten zu finden.**

Laut Generalkonsulat von Japan in Frankfurt beträgt die Dauer bis zur Ausstellung des Studentenvisums ca. 2 Wochen. Sie müssen für die Beantragung einen Termin vor Ort machen.

https://www.frankfurt.de.emb-japan.go.jp/itpr_de/visum.html

8. Wohnheim: Wird die Bewerbung für ein Wohnheim auch über das neu geöffnete Online-Portal stattfinden?

Ja.

Bitte lesen Sie das Dokument > 1. [COA] Application Guidelines (Spring 2024) /
Housing:

<https://sites.google.com/rikkyo.ac.jp/rikkyodorm/>

Wenn Sie noch Fragen haben, kontaktieren Sie bitte **alternativ** auch Herrn Luca Heckhausen, der sich in „Spring 2024“ auch an der Rikkyô University einschreiben wird. luca.heckhausen@stud.uni-frankfurt.de